

**TRAINING!**

**BAC BLANC**

**HÉBREU**

**TERMINALE  
TECHNOLOGIQUE**



**HÉBREU - évaluation 3 - tronc commun**

**EXPRESSION ORALE**

Les deux documents A et B portent sur l'**axe 8** du programme : **Territoire et mémoire**

Vous disposez tout d'abord de **dix minutes de préparation** pour prendre connaissance des documents A et B et pour expliquer et pour choisir celui qui illustre le mieux, à votre sens, l'axe que vous avez retenu.

À l'issue des dix minutes de préparation, vous disposerez de **cinq minutes** pour **présenter et expliquer votre choix**.

D'une durée de **cinq minutes** également, l'**entretien** qui suivra portera sur votre présentation pour être ensuite élargi à des questions plus générales, par exemple sur le travail que vous avez réalisé sur ce même axe au cycle terminal.

Modèle CCYC : ©DNE

Nom de famille (naissance) :

(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)

Prénom(s) :

N° candidat :  N° d'inscription :

(Les numéros figurent sur la convocation.)

Né(e) le :  /  /

 Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

1.1

## DOCUMENT A

Titre du document : David Ben-Gurion et Charles de Gaulle

Source du document : [https://www.knesset.gov.il/vip/BenGurion/heb/BG\\_Gallery4.html](https://www.knesset.gov.il/vip/BenGurion/heb/BG_Gallery4.html)



ראש הממשלה<sup>1</sup> של ישראל, דויד בן-גוריון, ונשיא<sup>2</sup> צרפת, הגנרל שארל דה-גול, בפריז, 14.6.1960

דויד בן גוריון ייסד<sup>3</sup> את מדינת ישראל והיה ראש הממשלה הראשון שלה מ-1948 עד 1963.  
הגנרל<sup>4</sup> שארל דה גול היה מנהיג<sup>5</sup> צרפת החופשית<sup>6</sup> במלחמת העולם השנייה<sup>7</sup> ונשיא צרפת מ-1959 עד 1969.

<sup>1</sup> ראש הממשלה premier ministre

<sup>2</sup> נשיא président

<sup>3</sup> ייסד fonder

<sup>4</sup> גנרל Général

<sup>5</sup> מנהיג dirigeant

<sup>6</sup> צרפת החופשית la France Libre

<sup>7</sup> מלחמת העולם השנייה la Seconde Guerre mondiale

## DOCUMENT B

Titre du document : « Le journal d'Anne Frank » devient un roman graphique

Source du document : <https://www.ynet.co.il/articles/0,7340,L-5043794,00.html>



מימין: עטיפת הספר המקורי, "אנה פרנק – יומן"<sup>8</sup>, תרגום לעברית קהלה פרלשטיין, הוצאת דביר משמאל: עטיפת הספר "אנה פרנק, היומן הגרפי"<sup>9</sup>, מאת ארי פולמן ודוד פולונסקי, הוצאת כנרת-זמורה-ביתן-דביר, 2017

היומן הגרפי מבוסס על היומן המקורי<sup>10</sup> שהנערה היהודיה אנה פרנק כתבה בין 1942 ל-1944 כשהסתתרה<sup>11</sup> מפני הנאצים בדירת מיסתור<sup>12</sup> בעיר אמסטרדם עם הוריה ואחותה. אנה פרנק מתה בשואה בגיל 16 ב-1945.

<sup>8</sup> יומן intime journal  
<sup>9</sup> יומן גרפי adaptation du journal en bande dessinée  
<sup>10</sup> מקורי authentic  
<sup>11</sup> הסתתרה se cacher  
<sup>12</sup> דירת מיסתור appartement secret

<b>Modèle CCYC : ©DNE</b>	
<b>Nom de famille</b> (naissance) : <i>(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)</i>	
<b>Prénom(s) :</b>	
<b>N° candidat :</b>	<b>N° d'inscription :</b>
<small>(Les numéros figurent sur la convocation.)</small>	
<b>Né(e) le :</b>	

